A DEIXIS ANALYSIS OF SONG LYRICS IN “I WANT TO BREAK FREE” BY QUEEN

Sutrisno Saputra¹, Yanuarti Apsari²

¹,² IKIP Siliwangi
1 sutrisno@student.iKipsiliwangi.ac.id, 2 yanuar.apsari1@gmail.com

Abstract
A Deixis Analysis of Song Lyrics in Queen “I Want to Break Free”. The aim of the research are to analyze the three types of deixis analysis using Yule (1996) theory and to identify the dominant deixis found in the lyrics. Researchers chose this song as the subject of analysis because of the song's popularity and it also consisted of deictic words and reference meanings. This study was conducted by using descriptive qualitative method. The data this research are lyrics of “I want to break free” song by Queen. In addition, this song was classified into three types of deixis analysis based on their own criteria. The result of the research showed that there are three types of deixis found in the song. They are: Person deixis (94%), Spatial deixis: (3%), Temporal deixis: (3%). In addition, the highest percentage of all is Person deixis. It means that the use of personal deixis indicated the participant in this song.

Keywords: Analysis, Deixis, Song, Lyrics

INTRODUCTION
In this world there are several ways to communicate everything, for example: spoken language, written language, and movement. That can be done by singing, poetry, drama etc. Everyone can express ideas between people with them. Herman (2015), defines language as a pure human method and is not instinctive in communicating ideas, emotions and desires through a voluntary symbol system. Song is a one of the ways to communicate the enables human to cooperate. Song is considered to be a system of communication with other people using sounds and song to express a feeling, sense, idea, emotion or thought.

There are various reasons why people want to use songs in their life and their activities. Some people need it so much to enlarge their business or another projects, to develop their talent, some other people just want to express their feeling, sense, ideas, desire, message and to talk about anything within their communication in any situation.

Based on Cambridge dictionary third edition, lyrics is the words of song, especially a pop song, or a short poem which express the personal thoughts and feelings of the person who wrote it. This means that not only the arrangement of words into sentences, but also the representation of feelings and emotions of composers to describe their feelings such as desires, struggles, love, ideas and feelings. There are several messages sent by the composer to the listener with certain conditions or context situations in a song's lyrics.

Related to the lyrics in the previous paragraph, song lyrics that represent the composer's emotions and intention to describe their feelings such as love, struggle, problems, jealousy, peace, are ways to make beauty communicate. The following example will be given as an illustration. It is taken from the famous song by Queen’s song “I Want To Break Free”.

A Deixis Analysis of Song Lyrics in “I Want to Break Free” By Queen | 244
Deixis

Deixis is a word borrowed from the Greek verb which means "pointing" or indicating. Pragmatic deixis is a term used to indicate a word or phrase that directly refers to an entity (objects, processes, attributes, and circumstances). In other words, deictic expression is used by the speaker to refer to or identify entities in non-linguistic and linguistic situations. When the speaker and the addressee are in a non-linguistic situation, the identification of the referents is easy. Saeed (2003) said that the word deixis was borrowed from classical Greek deiknyni which means "to show or point out".

Types Of Deixis

There are three traditional categories of deixis it is supported by Levinson (1983) in Anugrah (2018) explain that i.e. person deixis, place or spatial deixis, and time or temporal deixis. These categories are understood in the following way.

a. Person Deixis

According to Levinson (1983), deixists concerned the coding of the participant's role in the speech program. Person deixis clearly operates in three basic parts of the division, exemplified by the pronouns for the first person (I), the second person (you), and the third person (he, she, or it). See his examples below:

Person deixis is usually expressed by pronouns, such as I, my, mine, you, your, yours, we, ours, us, etc. These pronouns require the identification of speakers and listeners for interpretation. In addition, other expressions such as this person, that man, these women, those children, etc are also deictic because for the listener to make a referential relationship and understand what is meant, they need pragmatic information (ibid).

b. Place or Spatial Deixis

Spatial or Deixis place refers to how language shows the relationship between participants' space and location in a discourse. Fromkin, Rodman, and Hyams (2003) say that, deixis expression of place requires contextual information from utterances such as here, there, this place, that place, this city, etc. In English, the difference between a participant's room and location in discourse is shown in demonstrative pronouns (that-this), or in adverbs (here-there), directional terms (before-behind, left-right, front-back) or in phrases like at our place, out back etc.

In addition, Yule (1996) said in considering spatial deixation, however, it is important to remember that location from the speaker's perspective can be improved mentally or physically. For example:

Proximal term of here means the location of the speaker.

c. Discourse Deixis

Discourse deixis encodes reference to parts of the unfolding discourse in which the utterance is located (Levinson, 1983). Discourse deixis is an expression served to refer to special discourse that includes the utterance or as a indication and its relations to surrounding text. The deictic
phrases used by this deixis are —this! that refers to a upcoming part and —that! to a former part.

The examples of Discourse Deixis can be seen as follows:

a. I know you’ve already known that.

b. This is important, remember it!

d. **Social Deixis**

Social deixis differs from the other kinds of deixis. Social deixis does not refer to the time, place, or person, but it refers to the social ranking and positions between the speaker and the addressee in the society using language. Levinson (1983) declared that social deixis deals with the encoding of social differences between speaker and addressee or speaker and some referents. In the other words, social deixis is an expression used to distinct social ranks and status.

Levinson (1983) adds that there are two central kinds of social deixis, they are: Relational Social Deixis and Absolute Social Deixis. Relational Social Deixis refers to some social characteristic and features of referent apart from deictic reference to a social relationship between the speaker and addressee. For example are lexical objects (e.g. my wife, professor, cousin, etc). Absolute Social Deixis refers to a deictic reference including no relations of the ranking or the place of the speaker and addressee. For examples: your highness, Mr. President, your majesty, etc.

The examples of social deixis can be seen as follows:

a. Good day, Mommy

b. Thank you, Sir

**METHOD**

The aim of this research are to analyze the types of deixis and the dominant to identify deixis which found in the famous song “I Want To Break Free” by Queen. The method used in this research is qualitative research method. This research is categorized as descriptive qualitative because the data have been analyzed and its findings are in the form of descriptions, instead of numbers. A descriptive research determines and reports the thing. It means that this research happens naturally, has no control over the condition and situation, and can only measure what already exist (Gay and Airasian, 1992). The source data used is the lyric of “I Want To Break Free” song by Queen.

The data were taken from the lyric song “I Want To Break Free” by Queen’s song. There are 67 the deixis words will be analyzed and classified.

The The data of this study were taken from the lyric song “I Want To Break Free” by Queen especially the kinds and dominant deixis which found in this lyric. The researcher used two steps in data collecting. First, listening technique by listen the song several times, then the researcher used taking notes technique to find out the kinds of deixis by use the data card that was prepared before.
RESULTS AND DISCUSSION

Results

After analyzing the data, the researcher found some lyric which taken from the lyric song “I Want To Break Free” by Queen. The researcher used some steps in this research. First, the researcher transcribes the lyric and the second the researcher tabulating the classifying the deixis into person deixis, spatial and temporal deixis, and the last is the researcher draws general interpretation on the lyric. It can be proven by following tables below:

| No | Lyric of song                                           | Types of Deixis                                                                 |
|----|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | I want to break free                                   | I (first Person deixis)                                                         |
| 2  | I want to break free                                   | I (first Person deixis)                                                         |
| 3  | I want to break free from your lies                     | I (first Person deixis), your (first Person deixis), you (first Person deixis) |
| 4  | You're so self satisfied I don't need you               | I (first Person deixis), You (second Person deixis ), You (second Person deixis) |
| 5  | I've got to break free God knows, God knows I want to break free | I (first Person deixis) , I (first Person deixis) |
| 6  | I've fallen in love                                    | I (first Person deixis)                                                         |
| 7  | I've fallen in love for the first time                  | First time (temporal deixis)                                                    |
| 8  | And this time I know it's for real                      | I (first Person deixis)                                                         |
| 9  | I've fallen in love, yeah                              | I (first Person deixis)                                                         |
| 10 | God knows, God knows I've fallen in love                | I (first Person deixis)                                                         |
| 11 | It's strange but it's true                             |                                                                                  |
| 12 | I can't get over the way you love me like you do        | I (first Person deixis). You (second Person deixis ), Me (person deixis)         |
| 13 | But I have to be sure                                  | I (first Person deixis)                                                         |
| 14 | When I walk out that door                              | I (first Person deixis)                                                         |
| 15 | Oh how I want to be free, baby                         | I (first Person deixis)                                                         |
| 16 | Oh how I want to be free                               | I (first Person deixis)                                                         |
| 17 | Oh how I want to break free                            | I (first Person deixis)                                                         |
| 18 | But life still goes on                                 | Goes (spatial deixis)                                                           |
| 19 | I can't get used to, living without, living without     | I (first Person deixis)                                                         |
| 20 | Living without you by my side                          | You (second Person deixis) My (person deixis)                                   |
| 21 | I don't want to live alone, hey                        | I (first Person deixis)                                                         |
| 22 | God knows, got to make it on my own                     | My (person deixis)                                                              |
| 23 | So baby can't you see                                  | You (second Person deixis)                                                      |
| 24 | I've got to break free                                 | I (first Person deixis)                                                         |
| 25 | I've got to break free                                 | I (first Person deixis)                                                         |
I want to break free, yeah

I want I want I want I want to break free

Table 2. Deixis kinds in The lyric song ”I want to break free”

| No | Deixis kind        | Quantity | Percentages |
|----|-------------------|----------|-------------|
| 1  | Person Deixis     | 35       | 94%         |
| 2  | Spatial Deixis    | 1        | 3%          |
| 3  | Temporal Deixis   | 1        | 3%          |
|    | Total             | 37       | 100%        |

Discussion

From the table above, it can be seen that the large number the kinds of deixis which found in the lyric song are: Person deixis (94%), Spatial deixis: (3%), Temporal deixis: (3%). The highest percentage of all is Person deixis, it means that the dominant of deixis which use in the lyric song “I want to break free” by Queen’s song” is Person deixis.

CONCLUSION

After describing an overview about the kinds of deixis the lyric song “I want to break free” by Queen, some conclusions are drawn as the following:

Based on the lyric song “I want to break free” by Queen, the kinds of deixis are found in that lyric, they are: person deixis, spatial deixis, temporal deixis.

The dominant deixis in the lyric song “I want to break free” by Queen is person Deixis.

ACKNOWLEDGMENTS

The researchers greatest appreciation also goes to Yana, S.Pd., M.Hum as The Head of English Education Study Program. We also want to deliver our sincere thank to Yanuarti Apsari, S.Pd., M.Pd as our advisor. Thank you for all your suggestions and guidance which are useful to finish our journal. We also thank to all lecturers in English Education Program for all your time to share your knowledge.

Nobody has been more important to us in the pursuit of this project than the members of our family. We would like to thank our parents, whose love and guidance are with us in whatever we are pursue.

REFERENCES

Anugrah, S. V. (2018). Analysis of Deixis in the Story Selected From Christian Bible , Genesis. PROJECT (Professional Journal of English Education), 1(5)(664–670).

Bouk, E. (2016). Pragmatic Analysis of Deixis Speeches of Xanana Gusmao-The former prime minister of Timor Leste. Jurnal Tutur, 2(2)(2442–3475).

Cohen, L. (2007). Research Methods in Education. London: Routledge.

Cruse, A. D. (2000). Meaning in Language: An Introduction to Semantics and Pragmatics. New York: Oxford University Press.
Fromkin, V., Rodman, R., & Hyams, N. (2003). An Introduction to Language. *Massachusetts: Heinle.*
Gay, L.R. & Airasian, P. (1992). Education Research. *New Jersey: Merill Prentice Hall.*
Gee, J. P. (2011). An Introduction to Discourse Analysis: Theory and Method, Third Edition. *London and New York: Routledge Taylor and Francis Group.*
Herman. (2015). Illocutionary Acts Analysis of Chinese in Pematangsiantar. *International Journal of Humanities and Social Science Invention.*
Levinson, S. C. (1983). Pragmatics. *London: Cambridge University Press.*
Lyons, J. (1983). Introductions to Theoretical Linguistics. *London: Cambridge University Press.*
Martin, J. R & Rose, D. (2003). Working with discourse meaning beyond the clause. *Great Saeed. (2003). Semantics, Wiley.*
Thomas, J. (1995). Meaning in Interaction an Introduction to Pragmatics. *Essex: Longman.*
Yule, G. (1996). Pragmatics. *New York: Oxford University Press.*